

EASTHAMPTON PUBLIC SCHOOLS

EASTHAMPTON HIGH SCHOOL



William Evans, Principal
Susan M. A. Welson, Assistant Principal
Brian Miller, Athletic Director

70 Williston Avenue
Easthampton, MA 01027
(413) 529-1585 TEL
(413) 529-1591 FAX
E-mail: wevans@epsd.us
E-mail: swelson@epsd.us
E-mail: brmiller@epsd.us
Website: www.epsd.us

August 23, 2019

Dear Easthampton Students and Families,

I hope you have all had an enjoyable and safe summer. I want to take a moment to thank the entire Easthampton community for the very warm welcome I have received since coming aboard in July. I have quickly come to appreciate what a warm, caring community this is, and look forward to joining in on the great work that has been going on here for some time. And while it has been a stimulating and very busy summer, I am looking forward to having a building full of students and getting down to the “real” work of school. Speaking of which...

The first day of school is **Tuesday, September 3rd**; 9th grade students and students new to Easthampton HS should report at the usual start time of 7:35. Returning students have a delayed opening on the first day and should report at 10:00. Please bear in mind that morning buses will only operate for the 7:35 start time. Students arriving for 10:00 will need to make their own transportation arrangements. Other questions regarding transportation should be directed to Maria Laszczkowski at the district office, 413-529-1500 ext. 127. The 2019-2020 district calendar and all bus routes are posted on the district website (www.epsd.us).

It is very important that students and guardians review the information in this packet together and that the forms that need to be returned come in with students on the first day (**bolded items on the list need to be returned to your Advisory teacher on the first day**). Included in the packet are the following:

- Student schedule
- A letter from Assistant Principal Susan Welson
- The bell schedule
- The schedule for the first day of school
- **Release of information form**
- **VALOR Act form**
- **Blue student information sheet (make corrections/updates as needed)**

Please review your schedule carefully. **If a student schedule is incomplete or needs to be changed**, students will be able to schedule an appointment with their school counselor through their Advisory teacher. The add/drop period for the full year schedule will be 10 days (9/4 through 9/17).

Lastly, please note the **new student barbecue is Wednesday, August 28, 5:00-6:30** at EHS. Incoming 9th grade students, new students to the district, and their families are welcome to meet the administration, teachers, and each other! Hope to see you there.

Sincerely,

William Evans
Principal

23 agosto 2019

Estimados estudiantes y familias de Easthampton:

Espero que todos hayan tenido un verano agradable y seguro. Quiero tomarme un momento para agradecer a toda la comunidad de Easthampton por la cálida bienvenida que recibí desde que llegué a bordo en julio. Rápidamente he llegado a apreciar lo cálida y cariñosa que es esta comunidad, y espero unirme al gran trabajo que se ha estado haciendo aquí por algún tiempo. Y si bien ha sido un verano estimulante y muy ocupado, estoy ansioso por tener un edificio lleno de estudiantes y llegar al trabajo "real" de la escuela. Hablando de que...

El primer día de clases es **el martes 3 de septiembre**; Los estudiantes de noveno grado y los estudiantes nuevos en Easthampton HS deben presentarse a la hora de inicio habitual de las 7:35. Los estudiantes que regresan tienen una apertura retrasada el primer día y deben reportarse a las 10:00. Tenga en cuenta que los autobuses de la mañana solo funcionarán a las 7:35 hora de inicio. Los estudiantes que lleguen a las 10:00 deberán hacer sus propios arreglos de transporte. Otras preguntas sobre el transporte deben dirigirse a Maria Laszczkowski en la oficina del distrito, 413-529-1500 ext. 127. El calendario del distrito 2019-2020 y todas las rutas de autobuses se publican en el sitio web del distrito (www.epsd.us).

Es muy importante que los estudiantes y tutores revisen la información en este paquete juntos y que los formularios que deben devolverse lleguen con los estudiantes el primer día (**los elementos en negrita de la lista deben devolverse a su maestro asesor el primer día**). Incluido en el paquete son los siguientes:

- Horario estudiantil
- Una carta de la subdirectora Susan Welson
- El horario de la campana
- El horario para el primer día de clases.
- **Formulario de divulgación de información**
- **Forma de la Ley VALOR**
- **Hoja azul de información del estudiante (haga correcciones / actualizaciones según sea necesario)**

Por favor revise su horario cuidadosamente. **Si el horario de un estudiante está incompleto o necesita ser cambiado**, los estudiantes podrán programar una cita con su consejero escolar a través de su maestro asesor. El período de agregar / soltar para el calendario anual completo será de 10 días (del 9/4 al 9/17).

Por último, tenga en cuenta que **la nueva barbacoa para estudiantes es el miércoles 28 de agosto de 5:00 a 6:30** en EHS. ¡Los nuevos estudiantes de noveno grado, los nuevos estudiantes en el distrito y sus familias son bienvenidos a conocer a la administración, los maestros y entre ellos! Espero verte allí.

Sinceramente,

William Evans
Director de escuela